

بهاس ملايو (جاوي)



ภาษามลายู (ยาว)

ชั้นที่ 2 ปีที่ 4

ตามหลักสูตรอิสลามศึกษาพหุวัฒนธรรมประจำมัสยิด
พ.ศ. 2548/อ.ศ.1426
กระทรวงศึกษาธิการ

بھاس ملايو

توليسن جاوي



مٿيڪوٽ ڪوريڪولوم فٿاڃين اسلام فرض عين دمسجد

ٿاهون 1426 هـ. / 2548 ب.

پندرہ روزہ

پندرہ روزہ



پندرہ روزہ

پندرہ روزہ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد خاتم الأنبياء والمرسلين وعلى آله واصحابه ومن تبعهم باحسان الى يوم الدين .
وبعد :

الحمد لله كيت برشكور كحضرة الله سبحانه وتعالى کران دغن ليمفه رحمتن كيت بوليه مغلواركن بوكو فغاچين اسلام فرض عين دمسجد/ تاديكا انتوق كانق ۲ اسلام دكاواسن اين. تألوف اوچفكن تريماكاسيه كفد سيدغ فغارغ دان فيهق يغ برکنان دالم منجالنكن توکس دان تئغو غجوابن .

كيت ميمغ مپداري بتاف فرلوڻ اوسهاسفرت اين كاره يغ لبه ماجو، مندغكن بتاف فرلوڻ اومه اسلام دكاواسن كيت سفاي بنر ۲ ممامهي حال ۲ فنديديقكن كانق ۲ سباكي بنيه دالم مپمي علموفغتهوان سرت ممبسميكن فپا كيت بوتاهروف سباكي لغكه فرتام .

دغن دمكين بدان فپلاراسن مجلس اكام اسلام ولاية سلاتن (فرماي) سئغوف برتئغو غجواب دان بكرجسام دالم منجالنكن توکس سفاي دافت مئگونانكن بوكو اين، كامي برهاتف سيري اين مندافت سمبوتن يغ بايك دري سلوروه مشاركة اسلام دكاواسن كيت اين .

دمكينله كفدالله سبحانه وتعالى ددوعاءكن سموك ممبركاتي كفد ستيف فيهق دان لافيسن يغ سئغوف بركيات دالم اوسها مپوسون سيري اين سباكي عمل بقتي دان ممبري منفعة انتوق سموان .



(حاج عبدالرحمن مأميغ چيء)

فغاره بدان فپلاراسن مجلس اكام اسلام ولاية سلاتن (فرماي)

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد خاتم النبيين
والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .
وبعد : فقال الله تعالى في كتابه العزيز :

أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝١ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝٢ أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝٣
الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝٤ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝٥ صدقة الله العظيم

الحمد لله برشكور كحضرة الله سبحانه وتعالى دغن كإيدينش دان عنايهن
دافت براوسها برسام دغن فيهق بركنان ممبوات كوريكولوم فغاجين اسلام فرض
عين دمسجد/ تاديكا 1426 هـ. / 2548 ب. كمدين دافت اوسها منريبتكن بوكو ۲
فلاجران مغيكوت كوريكولوم ترسبوت، اكر منجادي منفعة ، برفائده دان دافت
مغسانى كفد كانق ۲ يغ سدغ بلاجر دهاري اين دان ستروسن .
بوكو اين ساغت برارتي دان برنيلاي باكي كانق ۲ يغ سدغ بلاجر دبغكو
فلاجران. داوچفكن ستيغكي ۲ تريماكاسيه كفد ستاف جواتنكواس فوست فتدبيران
فغاجين اسلام فريغكت كاواسن فمريقسان كراجان يثمان تله ممبوات كفوتوسن
مشوارات سچارارسمين برسام فمريقسان كراجان كمنترين فلاجران بهوا مبري
حق فنريبتن بوكودان فپيارانن كفد فوست فپلاراسن تاديكا كاواسن سلاتن (فركاس)
سلاكو فنغكوغجواب. دان تريماكاسيه كفد سيدغ فغارغ يغ براوسها دان توغكوس
لوموس دالم منجاينن بوكو اين .

دمكينله سموك الله مبركاتي دان منجادي عمل بقتي سرت مبري منفعة ستروسن

آمين . والسلام

عبدالمهيمن

(حاج عبدالمهيمن صالح)

كتواياياسن فوست فپلاراسن تاديكا كاواسن سلاتن (فركاس)

کندوڻن

هالامن	کندوڻن	فلاجران
7	انق یغ بایک	1
11	کبون بناتغ	2
15	بواهن ۲	3
18	کندرآن	4
22	تغکوڻجواب	5
27	ملاوت	6
31	کو توغ رو یوغ	7
34	کلوارک ساي	8
37	مغل فنتون	9
41	سیکف راجین	10

زمنہ بندی

نمبر	موضوع	پہلو
1	شہادت و شہادت	2
2	شہادت و شہادت	11
3	آپ باری	18
4	آپ باری	18
5	آپ باری	25
6	آپ باری	25
7	آپ باری	31
8	آپ باری	34
9	آپ باری	38
10	آپ باری	41

انق يغ بايك



اسماعيل فلاجر يغ بايك، دي تيغكل دكمفوغ طالغ،
 عمور اسماعيل 10 تاهون، كلوارك اسماعيل بكرج دساوه ،
 اسماعيل سوک منولوغ باف دساوه ، سبلوم كسكوله اسماعيل
 منولوغ ايوباف ، كلوارك اسماعيل ساغت سايغ كفداث
 کران دي انق يغ بايك .

لا تيهن

1. بولتکن ○ فد جوانن یغ بتول
1. اسماعیل تیغکل دکمفوغ.....
- (ا) بودي (ب) بالا (ت) طالغ (ج) فوجود
2. کلوارک اسماعیل بکرج.....
- (ا) دسکوله (ب) دساوه (ت) دکبون (ج) دلادغ
2. جوابکن سؤالن دباوه این :-

1. کنافکه کلوارک اسماعیل ساعت سایغ کفداش؟

ج.....

2. براف تاهونکه عمور اسماعیل؟

ج.....

ککياتن 1

جنيس ۲ کات

1. کات نام : سڤرت :-

- | | | |
|---------|--------|-----------|
| ❖ سکوله | ❖ باف | ❖ اسماعیل |
| ❖ طالغ | ❖ ایبو | ❖ انق |

2. کات کرج : سفرت :-

❖ بکرج
❖ منام
❖ منولوغ
❖ برجالن

3. کات گنتي نام : سفرت :-

❖ دي
❖ اڭکو
❖ ساي
❖ کيت
❖ کامو
❖ کامي

لاتيهن

1. فادنکن کات بهاکين (ا) دغن بهاکين (ب)

(ب)	(ا)
کات نام	طالغ
کات کرج	دي
کات گنتي نام	اسماعيل
	منولوغ
	ساي

لاتيهن

1. لو کيسکن کمبر برداسر کاراغن دباوه اين :-

ستيف هاري جمعة دکمفوغ اسماعيل کوتوغ رويوغ بوات
 کبرسيهن کمفوغ. اسماعيل ايکوت سرت بوات کبرسيهن کمفوغ
 برسام کاوان ۲ . مريک ممبوات کبرسيهن جالن راي ، مسجد ، کولم
 دان لاین ۲.

(۱)	(ب)
هالك	ولادتالا
ره	ويغتالا
رايه لمارا	ولاروغتالا
شماره	
ردب	

کبون بناتغ (ZOO)



کبون بناتغ ایاله تمفت فلیهارا سکل جنیس بناتغ ، بایک
 بسر ماوفون کچیل ، برجالن اتوفون تربغ ، یغ هیدوف دالم
 ایر اتوفون ددارت ، سمواڻ ادا فلیهارا دالم کبون بناتغ ، بناتغ
 یغ اد دالم کبون بناتغ دامبیل دری دالم دان لوار نکری ،
 سفرت: هریمو ، گاجه ، بادق سومبو ، برواغ ، روسا دان
 لاین ۲. اد جوک جنیس تربغ سفرت: بوروغ هنتو ، گاڦق ،
 اغکغ ، باغاو تکوکور ، کتتیر دان سباکیش.
 رامی اورغ فرکی ککبون بناتغ انتوق مندافت هیپوران
 فغتهوان دان فغالمن .

لاتیہن

1. جوابکن سؤالن دباوه این :-

1. افکه کبون بناتغ ایت ؟

ج.....

2. افکه بناتغ یغ اد دکبون بناتغ ایت ؟

ج.....

3. بناتغ افکه بولیہ تربغ ؟

ج.....

4. بناتغ افکه ممفوپائی امفت کاکي ؟

ج.....

5. کنافکه اورغ سوک فرکي ککبون بناتغ ؟

ج.....

2. بولتکن ○ فد جوافن یغ بتول

1. کبون بناتغ تمفت فلیهارا.....

(ا) بوروغ (ب) کوچیغ (ت) بناتغ (ج) ایکن

2. بناتغ کاکي امفت ایاله.....

(ا) کتیر (ب) کاکو (ت) تکوکور (ج) برواغ

3. بوروغ ایاله جنیس بناتغ
(ا) برنغ (ب) برجالن کاکي (ت) تربغ (ج) مئغئق

4. بناتغ ماکن داکئغ ایاله

(ا) گاجه (ب) روسا (ت) هریمو (ج) لمبو

5. بناتغ ماکن تومبوهن

(ا) هریمو (ب) کوچئغ (ت) روسا (ج) هلغ

3. فادنکن بناتغ دباوه این دغن جنیسن :-

یو

کتئیر

گاجه

گائق

بادق

تکوکور

باغاو

گلام

سفة

هروان

کلي

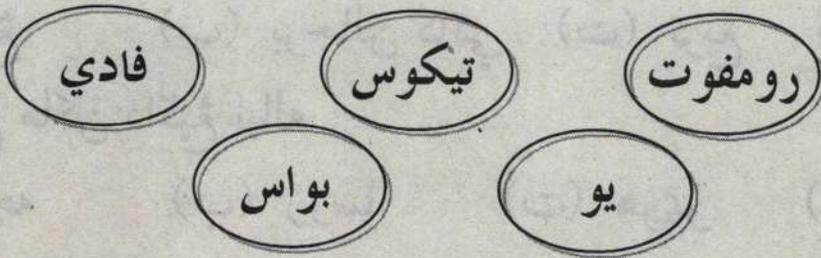
روسا

تربغ

برنغ

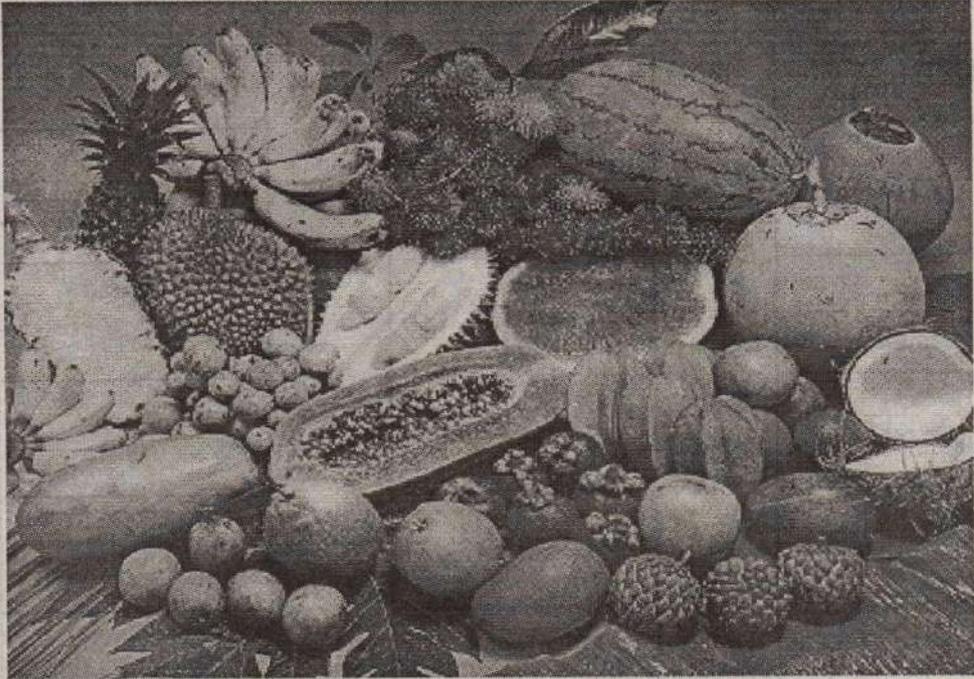
برجالن

4. فنوهکن تمفت کوسوځ دشن فرکتان یغ سسواي :-



1. لمبو سوک ماکن
2. ساڅه تاکوت کفد کوچیغ
3. لمبماکن بوروځ کتیتیر اداله
4. هیدوف دالم ایر لأوت
5. هریمو بناثغ سوک ماکن داکیغ

بواهن ۲



بواهن ۲ تمفاتن تراوتام دري کاواسن سلاتن ماكين ترکنل
سهیغک کفریغکت انتارا بئسا ، این اداله کران بواهن ۲ تمفت
کیت راسن اینق ، لذة مانیس ، ماسم دان سباکیش، اد یغ تاهن
لام دان اد جوک یغ بولیه دتینکن .

ادا بواه رمبوتن ، فیسغ ، کلاف ، لیمو ، دورین ، بتیق
ننس ، معکیس ، لغست ، دوکوغ ، دوکو دان سباکیش.
سای سوک ماکن بواهن ۲ .

الله منجادیکن برماچم ۲ جنیس بواهن ۲ انتوق مانسی
دان لاین ۲ .

2. تمبھکن کات ۲ دباوہ این :-

1. ایہ ماکن ناسیء

2. ایبو فنچر فوکو کایو

3. سای منوٹگل بسیکل

4. ابغ تربغ کفاسر

5. بوروٹھ نایک ککبون بناٹھ

3. بینا ایات درفد فرکتان برایکوت :-

1. کاواسن :

2. بواہن ۲ :

3. منجادیکن :

4. سوک :

5. کبون :

6. رمبوتن :

کندران



جامیل دان ایهن دالم فرجالن کفاسر ، ایهن ممدو کریتا
 دغن سدرهنا لاجو . دالم فرجالن ایت کدواش ترغفق کریتا
 لمبو کات جمیل ، فرجالن کریتا لمبو تیدق سام چفت دغن
 کندران زمان سکارغ سفرت: کریتا بس، کریتا فی، کافل لأوت
 دان کافل تربغ .

کئیاتن 1

لاتیهن

1. جوابکن سؤالن دباوه این :-

1. کمان جمیل دان ایهن هندق فرکی ؟

ج .

2. سیافکه سدغ مندو کریتا؟

ج.

3. افکه کات جمیل کتیک ایهن سدغ مندو کریتا؟

ج.

4. کندران افکه یغ اد دتمفت کیت؟

ج.

5. کندران افکه انتوق منومفغ؟

ج.

2. بولتکن ○ فد جوافن یغ بتول :

1. جمیل دان ایهن سدغ فرکي

(ا) ککدای (ب) کفاسر (ت) کساوه (ج) ککبون

2. ایه جمیل سدغ مندو

(ا) موتو سیکل (ب) بس (ت) کریتا (ج) کافل

3. جمیل دأتس کریتا برسام ایهن دان دي نمفق

(ا) بس (ب) کریتا (ت) کافل (ج) کریتالمبو

4. کندران ددالم ایر ایاله

(ا) کافل لآوت (ب) کریتا افی (ت) بس (ج) کافل تربغ

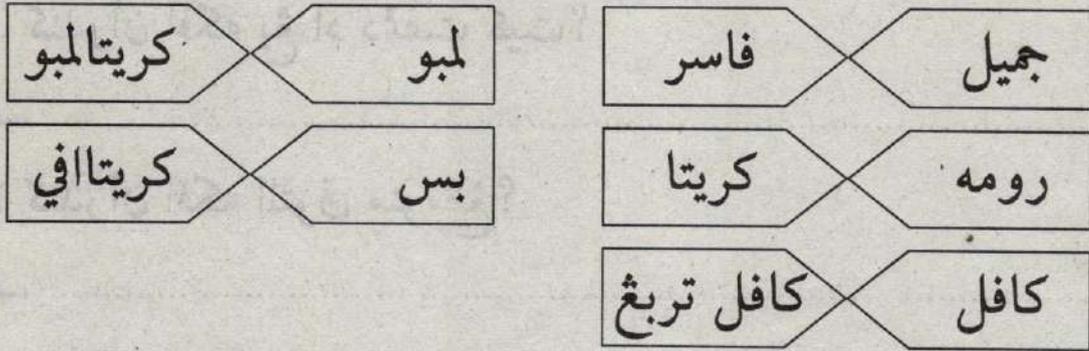
5. کافل تربغ برتربغ

(ا) دجالن رای (ب) دلآوت (ت) داودارا (ج) دأتس ریل

ڪٿياتن 2

جڻيس ۲ ڪات

1. ڪات نام سفرت :-



2. ڪات فربواتن سفرت :-

ممنڊو

3. ڪات ڪٽي نام سفرت :-

ڻ

1. ايسين ٽمفت ڪوسوڻ دڻن فرڪٽان دباوه :-



1. جميل فرڪي ملنچوڻ ڪفوڪيه دڻن
2. ايه جميل نايڪ فرڪي منونين ڪعباده حج دمڪه.
3. د اد جوال سايوران .

4. جميل سوک سافو لنتي ستيف فاکي.

5. کریتا دبوات دغن کایو.

دعاء نأیک کندرآن

کھیاتن 4

❁ باچ دان حفظ دعاء نأیک کندرآن دباوه :-

سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرْنَا هَذَا وَمَا كُنَّا مُقَرَّبِينَ
وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ

کھیاتن 5

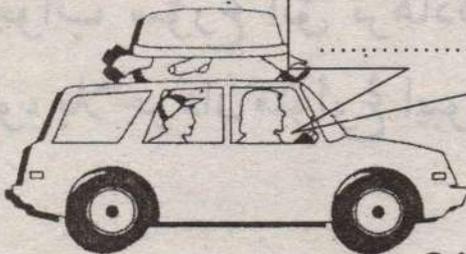
لاتیهن

1. سفرناکن دعاء نأیک کندرآن دباوه :-

سُبْحَانَ لَنَا مُقَرَّبِينَ

وَإِنَّا لَمُنْقَلِبُونَ

2. تولیسکن دعاء نأیک کندرآن فد تمفت یغدسدیاکن :-



تغکوغجواب



غزالي سؤرغ فلاجر درجه 4 ، دي بلاجر دسكوله كمفوغ
 لاها ، غزالي برعمور 10 تاهون ، سبلوم كسكوله غزالي منولوغ
 ايو جوال كويه مويه دفاسر ، افيل فولغ دري سكوله غزالي
 منولوغ باف منترنق لمبو دساوه ، تولوغ ايوباف اداله
 تغکوغجواب سؤرغ انق ترهادف مريك بردوا غزالي سوك
 باچ بوكو ، بلاجر دان منولوغ ايوباف اداله تغکوغجواب سؤرغ
 فلاجر .

لا تپهن

1. جوابکن سؤالن دباوه این :-

1. درجه برافکه غزالی بلاجر ؟

ج.....

2. دمانکه لتقن سکوله غزالی ؟

ج.....

3. براف تاهونکه عمور غزالی ؟

ج.....

2. بولتکن ○ فد جوافن یغ بتول :

1. ایبو غزالی جوال دفاسر.

(ا) بواهن ۲ (ب) سایوران (ت) کویه مویه (ج) ایکن

2. باف غزالی بکرج

(ا) ترنق کمبیغ (ب) ترنق لمبو (ت) ترنق کربو (ج) ترنق ایم

3. تغکوغجواب سؤرغ فلاجر اداله

(ا) جوال کویه مویه (ب) ترنق لمبو

(ت) جوال کویه مویه (ج) سموا بتول

4. تغکوغجواب سؤرغ انق اداله

(ا) ماین بولا (ب) برهیپور

(ت) منولوغ ایبو باف (ج) ماین کیم

کئیاتن 2

جنیس ۲ کات :-

1. کات نام
2. کات فربواتن
3. کات کنتی نام

✽ کات نام سفرت :-

ایبو	غزالی
فلاجر	کمفوغ لاها
لمبو	10
کویه مویه	باف
	ساوه
	4

✽ کات فربواتن سفرت :-

ترنق	بلاجر
منولوغ	جوال
	فولغ
	باچ

✽ کات کنتی نام سفرت :-

دی	مریک
----	------

کلياتن 3

1. ايسیکن دتمفت کوسوڭ دغن فرکتان دباوه :-



1. غزالي بوکو

2. غزالي 10 تاهون

3. سکوله غزالي لتق لاه

4. بلاجر دسکوله

2. سوسونکن فرکتان سفای منجادی ایات یغ بتول :-

1. بلاجر ساي سکوله د

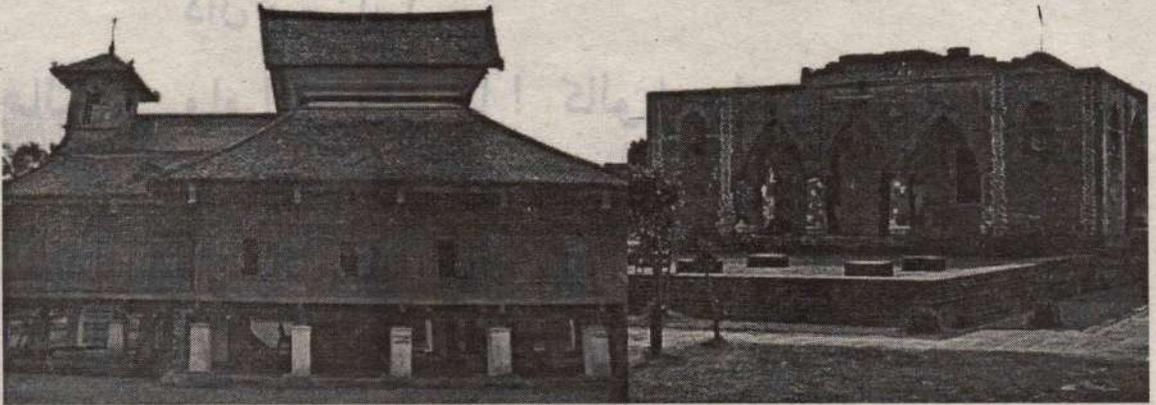
2. منولوڭ ایبو سوک ساي

3. جوال ایبو کویه مویه فاسر د

3. بوات ايات برداسر کن کمبر :-



ملاوت



- جمالية : زهرة ، كمانكه اوق فركي سماس چوتي سكوله
فغكل لالو.
- زهرة : ساي فركي ملاوت بېراف تمفت يغ مناريق.
- جمالية : دمانكه تمفت ۲ يغ تله اوق لاواتي ؟
- زهرة : دري تنجوغمس ، تمفت يغ مولا ساي فركي اياله :
مسجد تلوق مانق دائره باچق .
- جمالية : سلفس ايت كمانكه اوق فركي ؟
- زهرة : ساي ملاوت مسجد كرسيك دان تلوق كافور دغن
منأيقكي بس .
- جمالية : سيافكه يغ فركي برسام اوق ؟

- زهرة : ساي فرکي برسام کاوان ۲ دان باف سودارا ساي.
 جمالية : افکه یغ اوق بوات دتلوق کافور ؟
 زهرة : ساي برسام کاوان ۲ مندي ایرلاوت مغمبیل کمبر
 دان برسيار ۲.
 جمالية : واه ! سرونق يا ! کالواد ماس ساي ماهو فرکي
 کسان جوک.

ککياتن 1

لاتيهن

1. جوابکن سؤالن دباوه اين :-
 1. سیافکه یغ فرکي ملاوت تمفت مناریق ؟
ج.
2. دمانکه زهرة تیغکل ؟
ج.
3. براف تمفت یغ مریک لاوتي ، دان افکه نام تمفتن ؟
ج.
4. سبوتکن نام تمفت ۲ مناریق یغ مشهور دسلاتن تهاي ؟
ج.

2. سمبوڻڪن حروف ايجان دباوه اين منجادي فرڪتان :-

1. م + لا + و + ت =

2. ت + م + ف + ت =

3. م + س + ج + د =

4. س + ل + ف + س =

5. م + ن + ا + ي + ق + ك + ي =

6. م + م + ب + ي + ل =

7. س + ر + و + ن + و + ق =

3. سوسونڪن فرڪتان سفاي منجادي ايات يڻ سمفرنا :-

1. فرڪي - اورغ - ساي - ملاوت - ساڪيت

=

2. کاوان ۲ - ساي - نايڪ - دان - موتوسيڪل

=

3. مزيد - يڻ - روحانا - راجين

=

4. فرجالنن - دان - ددالم - جميل - ايهن

=

5. کاکق - ابغ - ممفوپائي - سورغ - دان - ساي

=

4. فادنکن جمله دان ایات یغ برایکوت :-

1. الله سایغ کفدهمباڻ یغ سوک ملاکوکن کبایقکن

2. دمانکه لتقڻ باغونن سکوله کیت؟

جمله چریتا

3. کمفوغ سای ترلتق دسلاتن تهایی.

4. جاغن برماین دکاواسن این.

5. بیلاکه برلاکوڻ هاری رای حج؟

جمله فرتپان

6. سای تیدق سوک برماین بولا.

7. کمانکه اوق فرکئی؟

8. بیلیق درجه امفت برسیه دان کمس.

جمله نفی

9. سای دان کلوارک ماکن مالم برسام.

10. سیافکه یغ ملاوت مسجد کرسیک؟

5. جادیکن ایات چریتا دباوه این کفد ایات نفی :-

بوکن

تیدق

جاغن

ایات نفی		ایات چریتا	
این بوکن باف سودارا سای		چونتوه: این باف سودارا سای	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	

گوتوڻ رويوڻ



روسلي تيڻگل دڪمفوڻ بيديل ، ڪمفوڻ بيديل ايا له سبواه
ڪمفوڻ يڻ برسيه دان امان ، فندودوق دڪمفوڻ بيديل ترديري
درفد اورڻ ۲ ملايو يڻ براڪام اسلام ، فندودوقن ۲ ستياس
بڪرج سام انتارا ساتو سام لآين.

مريك مڱاداڪن ڪڱياتن گوتوڻ رويوڻ ، ڪمفوڻ اين
ستياس برسيه دان اودارا پامن.

فندودوق ڪمفوڻ بيديل جوڪ ستياس مبري بنتوان ڪفد
مريك يڻ ممرلوڪن ، ڪتوا ڪمفوڻ اين بربڻڪا دڻن سيڪف
فندودوق ڪمفوڻ بيديل يڻ هيڊوف دالم سواسان پامن.

لاتیہن

1. جوابکن سؤالن دباوہ این :-

1. دمانکہ روسلی تیغکل ؟

ج۔

2. باکیمان سیکف فندودوق دکمفوغ بیدیل ؟

ج۔

3. باکیمانکہ سیکف کرجسام یغ دبریکن اولیہ فندودوق کمفوغ بیدیل ؟

ج۔

4. باکیمان فندودوق کمفوغ بیدیل منجاک کبرسیہن ؟

ج۔

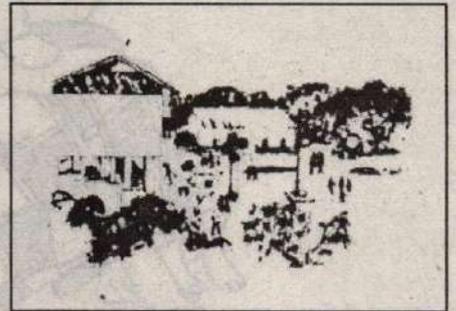
5. افکہ فراسان کتوا کمفوغ ترہادف فندودوق کمفوغش ؟

ج۔

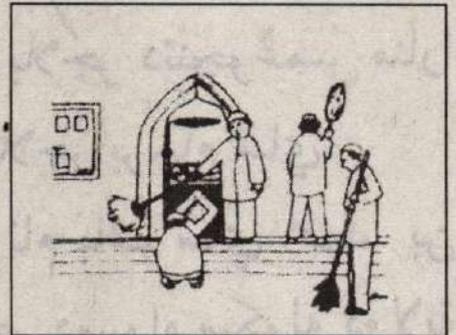
2. تولىسكن فنراغن باكي كمبر ۲ دباوه اين :-



.....



.....



.....



.....

كلوارك ساي



نام ساي ذوالکفلي بن محمد ، ساي بلاجر دتنجو شمس منارا
 ساي بلاجر ددالم درجه 4 ، رامي مرید بلاجر برسام ساي.
 نام ایبو ساي مریم بنت هارون ، نام باف ساي محمد بن
 ادريس مریك بردوامنجا دي گورو مهاجر دسبواه سکوله دولایه
 منارا.

ساي ممفوپائي 3 اورغ ادیق برادیق ، 1 فرمفوان 2 للاکی
 ادیق ساي نام زکریا، ابغ ساي نام یحیا دان کاکق ساي نام فطیمة.
 كلوارك ساي تیغکل دکمفوغ تنجو شمس، کامی سنتیاس
 تولوغ منولوغ دان برکوتوغ رویوغ دالم سموا حال، ساي سايغ
 کفد كلوارك ساي.

لا تيهن

1. جوابکن سؤالن دباوه اين :-

1. دمانکه کلوارک ذوالکفلي تيغکل ؟

ج.

2. درجه برافکه ذوالکفلي بلاجر ؟

ج.

3. سیافکه نام ادیق برادیق ذوالکفلي ؟

ج.

4. سیافکه نام ایبو دان باف ذوالکفلي ؟

ج.

5. کناف کیت مستي سایغ کفد کدوا ایوباف دان کلوارک ؟

ج.

2. سوسونکن فرکتان سفای منجادی ایات یغ لغکف :-

1. ماکن - فاکي - ناسيء - وقت - ساي - کرابو

=

2. منجادی - تادیکا - گورو - ایبو - ساي

=

3. ساي - كاكق - باجو - منجاهيت

=

4. تيدور - بوكو - مباح - ساي - سبلوم - مالم

=

5. ساي - فكمفوغ - د - باغ نارا - تيغكل - كلوارك

=

3. بوتكن ايات دغن ماسوقكن فركتان ۲ دباوه اين :-

1. تادিকা :

2. بلاجر :

3. كلوارك :

4. بوغا :

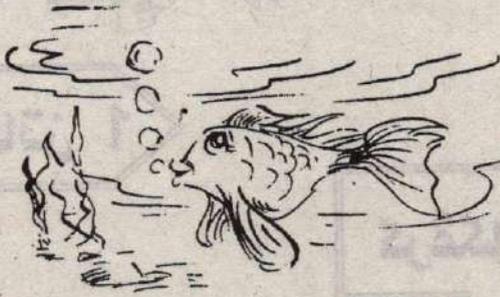
5. سايغ :

6. ماكن :

7. ابغ :

8. چاكف :

فنتون



ايکن فاراغ - فاراغ

گولاي سام چوک

نينق کيکي جارغ

داتو تيدق سوک

همبت بوروغ بلاتوق

سست دالم ريمبا

لبي جغکوق داتوء

دبوات تالي تيمبا



فاکي مينوم سوسو

دغن روتي باکر

ساي سايغ کورو

دي سوک معاجر



فلاجر درجه امفت

ليم بلس اورغ

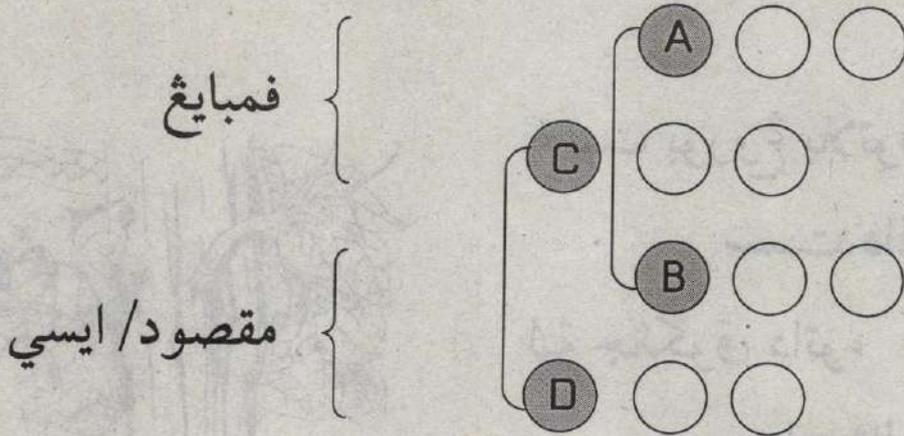
ايغين فنوه حاجة

ماس جاغن لواغ



كڙياتن 1

كرشكا فنتون



كتراشن :-

A سلارس سوارا دغن B ، جك A داخيري دغن ا

مك B داخيري دغن ا .

C سلارس سوارا دغن D ، جك C داخيري دغن و

مك D داخيري دغن و .

لاتيهن

1. توليسکن کات يڄ داخيري دغن حروف دالم فيتق دباوه

سبايق ليم فرکتان :-

ه	غ	ن	چونتوه
ساوه	اودغ	ايکن	1
			2
			3
			4
			5

2. ايسيکن کات ۲ دباوه اين فد تمفت يڄ سسواي :-

ماکن

نلاين

عمالن

ايکن

باف سورغ

بکرج چاري

هيدوف چاري

ماتي باوا

3. تولیسکن مقصود / ایسی فد فمبایغ فنتون دباوه :-

کچیل راجین بلاجر

توا باپق علمو

4. تولیسکن مقصود / ایسی فد فمبایغ فنتون دباوه :-

اورغ علمو اد

توا سنغ سلالو

سيکف راجين



دتفي سبواه ساوه تيغکل سيکور بلاغ دان سکمفولن
سموت ۲ ايت راجين مغموفولکن ماکنن سماس موسيم فادي
تتافي بلاغ هان ممرهاتيکن سموت ۲ ايت بکرج.
لالوبلاغ ايت برکات: "واهي سموت ۲ مٹافکه کامو
بکرج قوات ساغت. مارله ! برسوک رياله ماچم اکو اين "
سموت ۲ ايت تيدق مٹھيراوکن کات ۲ بلاغ ايت.
تيا ۲ ترجاديله موسيم کماراو فادي تله هاييس دتوای
رومفوت رمفای سموان کریغ ، بلاغ یغ مالس ايت مولائله
مراس لافرکران تيا د ماکنن انتوق دماکن، لام کلامان بلاغ ايت
ماتي ، کبولوران اورغ یغ راجين اکن تتف براوليه کاونتوغن
دان کسناغن دماس دفن.

لاتيهن

1. بري لاوان فرکتان ۲ ددالم کومفولن (ا) دشن کومفولن (ب)

کومفولن (ب)

1. سجوق

2. تورون

3. ماسم

4. مالس

5. بارت

6. فوتيه

7. کتاوا

8. رنده

9. هالو

10. بناتع

کومفولن (ا)

1. راجين

2. مانسي

3. تيغکي

4. هيتم

5. نايک

6. فغکيل

7. مانيس

8. تيمور

9. مناغيس

10. فانس

3.15 นายอนุอำมหัดนาชีรุคติน เลื่อนู	ครูโรงเรียนมูลนิธิอาชีวะสถาน
3.16 นายบรอสง ปายอดือรามเม	ผู้จัดการโรงเรียนหน้ฏอตุลชูบาน
3.17 นายแหวัดน่าน แหวัดือแระ	ครูใหญ่โรงเรียนจรงค์ษ์สัตย์วิทยา
3.18 นายมุอำมัดอาลาวี บือแเน	เลขานุการสถาบันศึกษาปอเนาะ จขต.
3.19 นายอับดุลรอณี กาหะมา	เลขานุการสมาคมโรงเรียนเอกชนสอนศาสนาอิสลาม จขต.
3.20 นายอาหามัดอับดุลห้ หะยีมะ	กรรมการอิสลามประจำจังหวัดนราธิวาส
3.21 นายนุรุคติน สารีมิง	อาจารย์วิทยาลัยอิสลามศึกษา มอ.ปัตตานี
3.22 นายมะตอเฮ จูเอ็ง	ผู้ช่วยครูใหญ่โรงเรียนอิสลามประชาสงเคราะห์
3.23 นายอาแหว มามะ	วิชาการโรงเรียนอัสตักียะห์อิสลามียะห์
3.24 นายอับดุลเลาะห์ ลออแมน	ผู้ทรงคุณวุฒิ
3.25 นายทวีรัตน์ สุหลง	หัวหน้ากลุ่มส่งเสริมฯ สพท.ปัตตานี เขต 1
3.26 นายอับดุลมุฮิมีน สานะและ	ประธานศูนย์ประสานงานตาดีกา จขต.
3.27 นายฮาเซ็ง บือแเน	ครูสอนศาสนา
3.28 นายสุวิทย์ บูรณศิลป์	ครูโรงเรียนสายบุรีอิสลามศึกษา
3.29 ส.ต.ยะหยา คอเดร์	ครูใหญ่โรงเรียนอาลาวิยะห์วิทยา
3.30 นายอิสมาแอ เจ๊ะเด็ง	ครูโรงเรียนศาสนูปถัมภ์
3.31 นายมาฮามะสุกรี คาโอะซีตี	กรรมการชมรมตาดีกาจังหวัดปัตตานี
3.32 นายอับดุลวาฮา สาอู	กรรมการชมรมตาดีกาจังหวัดนราธิวาส
3.33 นายอิสมาแอ บาดง	ครู คศ.2 โรงเรียนบ้านละหารยามู
3.34 นายมุหัมมัด เบ็ญนุ้ย	ผู้จัดการโรงเรียนท่าใหญ่วิทยาหาดใหญ่
3.35 นายไพศาล อาแซ	ผู้จัดการโรงเรียนดาราวิทยยะหา
3.36 นายสำราญ พดุกษารัตน์	สำนักผู้ตรวจราชการประจำเขตตรวจราชการที่ 12
3.37 นายอับดุลรอชซาก โขพยาอะ	สำนักผู้ตรวจราชการประจำเขตตรวจราชการที่ 12
3.38 นายมุหามัดรุษานี บากา	สำนักผู้ตรวจราชการประจำเขตตรวจราชการที่ 12

4. คณะบรรณาธิการฝ่ายศิลป์และภาพประกอบ

4.1 นายอับดุลรอเส็ด เจ๊ะเลาะ	ครู คศ.1 โรงเรียนนบ้านตาสา
4.2 นายฮัสซัน มุสตาฟา	ครู คศ.2 โรงเรียนบ้านโคกขี้เหล็ก
4.3 นายมะสะดี ยีอาะ	พนักงานราชการ โรงเรียนบ้านปาเร็ด
4.4 นายอับดุลรอมนัน จีจ	สำนักผู้ตรวจราชการประจำเขตตรวจราชการที่ 12

5. คณะผู้จัดพิมพ์ต้นฉบับและออกแบบปก

5.1 นายอับดุลรอมนัน จีจ	สำนักผู้ตรวจราชการประจำเขตตรวจราชการที่ 12
5.2 นางสาวอาแอสะาะ ตาเลาะ	สำนักผู้ตรวจราชการประจำเขตตรวจราชการที่ 12
5.3 นางสาวสุนิพา อินทวงศ์	สำนักผู้ตรวจราชการประจำเขตตรวจราชการที่ 12

2.48 นายอะหะมะ ะยะยี้ดีราม	เลขานุการกรรมการอิสลามประจำจังหวัดปัตตานี
2.49 นายสุวิทย์ บุรณศิลป์	ครูสอนศาสนา โรงเรียนสายบุรีอิสลามวิทยา
2.50 นายอัคนัน อาแวบือชา	กรรมการชมรมตาดีกาจังหวัดนราธิวาส
2.51 นางสาวอามีเนาะ มามู	ศึกษานิเทศก์ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษานราธิวาส เขต 1
2.52 นางอานูรา ยอ	ครู กศ.2
2.53 นายอับดุลรอซซาก โขพยาตะ	ผู้อำนวยการอิสลามศึกษา สตร.จ.12
2.54 นายอับดุลรอหมัน จีใจ	สำนักผู้ตรวจราชการประจำเขตตรวจราชการที่ 12
2.55 นายมูหัมมัดรูยานี บากา	ผู้อำนวยการอิสลามศึกษา สตร.จ.12
2.56 นายอับดุลเลาะห์ ละออแมน	ผู้ทรงคุณวุฒิ
2.57 นายหะมะ สะอึ	ครูสอนศาสนา โรงเรียนสุขสวัสดิ์วิทยา
2.58 นายอับดุลรามัน บินกาเซ็ม	ศึกษานิเทศก์ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษานราธิวาส เขต 1
2.59 นายแวอ็ดนาน แวดีอะระ	ครูใหญ่โรงเรียนจงรักสัตย์วิทยา
2.60 นายอับดุลมานะ เจ๊ะและ	กรรมการอิสลามจังหวัดปัตตานี
2.61 นางลมัยมาศ ปราชญ์วุฒิกุล	นักวิชาการศึกษา สช.
2.62 นายแวลอมารูดิน แวญโซะ	วิทยากรอิสลามศึกษา

3. คณะบรรณาธิการต้นฉบับแบบเรียน

3.1 นายประดิษฐ์ ระลิตานนท์	ผู้อำนวยการสำนักผู้ตรวจราชการประจำเขตตรวจราชการที่ 12
3.2 นายสาโรช จรจิตต์	ผู้เชี่ยวชาญอิสลามศึกษา สำนักผู้ตรวจราชการ ประจำเขตตรวจราชการที่ 12
3.3 นายนุรุดดีน สาริมิง	อาจารย์วิทยาลัยอิสลามศึกษา มอ.ปัตตานี
3.4 นายมาหะมะ มะแซสะอึ	หัวหน้ากลุ่มงานการศึกษาเอกชน สำนักงานเขตพื้นที่ การศึกษานราธิวาส เขต 1
3.5 นายทวีรัตน์ สุหลง	หัวหน้ากลุ่มงานส่งเสริมประสิทธิภาพการจัดการศึกษา สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาปัตตานี เขต 1
3.6 นายชานูชี เบ็ญจมันต์	ศึกษานิเทศก์ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาปัตตานี เขต 2
3.7 นายมะสอและ วาเด็ง	ผู้ช่วยครูใหญ่โรงเรียนสตรีอิสลามวิทยามูลนิธิ
3.8 นายอารีฟิน เจ๊ะแม	กรรมการอิสลามประจำจังหวัดยะลา
3.9 นายสันต์ นิลสมาน	ผู้อำนวยการโรงเรียนบ้านบาดงรีอเสาะ
3.10 นายหะมะสูติง มามะ	วิชาการโรงเรียนพัฒนาวิทยา
3.11 นายอับดุลอิลาะห์ สะตา	ครูโรงเรียนพัฒนาวิทยา
3.12 นายกอเซ็ง ยูนู	ครูโรงเรียนมูลนิธิอาชีวะสถาน
3.13 นายอิบรอฮิม ะยะยี้ดาอึ	ผู้อำนวยการสำนักบริหารการศึกษาวิทยาลัยอิสลามยะลา
3.14 นายอับดุลอาชี ะยะยี้วันนิก	ครูโรงเรียนสายบุรีอิสลามวิทยา

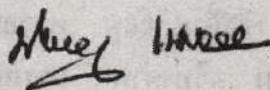
2.15 นางสาวจารีพะ ดีรี	ศึกษานิเทศก์ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษานราธิวาส เขต 2
2.16 นางสาวแวปรีดะห์ จินารง	ครู คศ.1
2.17 ส.ต.ยะหยา คอเคร์	ครูใหญ่โรงเรียนอาลาวิยะห์วิทยา
2.18 นายอุซมาน อิสมาแอล	กรรมการชมรมตาดีกาจังหวัดปัตตานี
2.19 นายซาการียา วาเล็ง	กรรมการชมรมตาดีกาจังหวัดปัตตานี
2.20 ว่าที่ รต.อับดุลฮาฟิซ ฮิล	ผู้จัดการโรงเรียนลูกมามูลฮากิม
2.21 นายฮาซัน เบ็ญลาเซ็ง	ศึกษานิเทศก์ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษายะลา เขต 2
2.22 นางฟาตีซะ ะหะยียามา	ครู คศ.1
2.23 นายรุสดี บาเกาะ	กรรมการอิสลามประจำจังหวัดยะลา
2.24 นายอาหาหมัดอับดุลหะยีมะ	ประธานชมรมตาดีกาจังหวัดนราธิวาส
2.25 นายคนรอฮีม สุนทรมาลาตี	วิทยากรอิสลามศึกษา
2.26 นายอับดุลรอฟา ปูแทน	กรรมการชมรมตาดีกาจังหวัดปัตตานี
2.27 นายอาดี คาโอะ	ศึกษานิเทศก์ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาปัตตานี เขต 1
2.28 นางสาวชาติรี๊ะ ดีอระ	ครู คศ.1
2.29 นายอาแว มามะ	ครูสอนศาสนา โรงเรียนอัสตริกียะห์อัลอิสลามียะห์
2.30 นายอับดุลวาฮับ สาอุ	กรรมการตาดีกาจังหวัดนราธิวาส
2.31 นายอาฮามะสกรี คาโอะซีตี	กรรมการตาดีกาจังหวัดปัตตานี
2.32 นายฆานูซี เบ็ญจมันต์	ศึกษานิเทศก์ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาปัตตานี เขต 2
2.34 นางเสาะ นิมะมิง	ครู คศ.2
2.35 นายอับดุลมุฮัมหมัด สาละ	ประธานศูนย์ประสานงานตาดีกา
2.36 นายอัมดัน มามู	วิทยากรอิสลามศึกษา
2.37 นายอับดุลรอเล็ด เจะเลาะ	ครู คศ.1
2.38 นายทวีรัตน์ สุหลง	หัวหน้ากลุ่มส่งเสริมประสิทธิภาพการจัดการศึกษา สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาปัตตานี เขต 1
2.39 นางสาวรอมีดะห์ กาซอ	วิทยากรอิสลามศึกษา
2.40 นายนูรุดดีน สารีมิง	อาจารย์วิทยาลัยอิสลามศึกษา มอ.ปัตตานี
2.41 นายอัซซัน มุสตาฟา	ครู คศ.2
2.42 นายอิสมาแอล เจ๊ะเต็ง	ครูสอนศาสนาโรงเรียนศาสนูปถัมภ์
2.43 นายรุสดี ตาเยะ	กรรมการอิสลามประจำจังหวัดปัตตานี
2.44 นายนิมาน อีซอ	กรรมการชมรมตาดีกาจังหวัดปัตตานี
2.45 นายมะสาแอละ สามะ	กรรมการชมรมตาดีกาจังหวัดนราธิวาส
2.46 นายมาหามะ มะแซสะอิ	หัวหน้ากลุ่มงานการศึกษาเอกชน สำนักงานเขตพื้นที่ การศึกษานราธิวาส เขต 1
2.47 นางสาวนูรอายาตี บายา	ครู คศ.1

คำนำ

ด้วยคณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ 25 ตุลาคม 2548 ให้กระทรวงศึกษาธิการดูแลศูนย์การศึกษาอิสลามประจำมัสยิด(ตาดีกา) ใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ แทนกรมการปกครองกระทรวงมหาดไทย โดยให้ชื่อเรียกว่า "ศูนย์การศึกษาอิสลามประจำมัสยิด(ตาดีกา)" และกระทรวงศึกษาธิการมอบให้สำนักบริหารงานคณะกรรมการส่งเสริมการศึกษาเอกชน สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ และได้มอบหมายให้สำนักผู้ตรวจราชการประจำเขตตรวจราชการที่ 12 รับผิดชอบดูแลศูนย์การศึกษาอิสลามประจำมัสยิด(ตาดีกา) โดยเฉพาะการจัดการศึกษาอิสลามในศูนย์การศึกษาอิสลามประจำมัสยิด(ตาดีกา) ในการพัฒนาบุคลากร สื่อ และการจัดการเรียนรู้อิสลามศึกษา โดยยึดหลักการจัดการศึกษาเชิงบูรณาการกับวิถีชีวิต อัตลักษณ์ ความต้องการของท้องถิ่น และประชาชนที่มีลักษณะเฉพาะบนพื้นฐานของหลักศาสนา อย่างมีคุณภาพสามารถเชื่อมโยงเทียบโอนระหว่างกันได้ จึงได้กำหนดจัดทำแผนการจัดการเรียนรู้แบบเรียนและสื่อการจัดการเรียนรู้อิสลามศึกษา ตามหลักสูตรอิสลามศึกษาพักรฎูอินประจำมัสยิด พ.ศ. 2548 / ฮ.ศ.1426

ในการจัดทำแบบเรียนเล่มนี้ คณะผู้จัดทำได้กำหนดเนื้อหาสาระตามสาระการเรียนรู้รายปี/ภาค และผลการเรียนรู้ที่คาดหวัง ตามหลักสูตรอิสลามศึกษาพักรฎูอินประจำมัสยิด พ.ศ. 2548/ฮ.ศ.1426 ไว้แต่ละบทและเน้นให้ผู้เรียนนำความรู้ไปใช้ในชีวิตประจำวันและพัฒนาคุณภาพชีวิตมากที่สุด ฉะนั้น เพื่อบรรลุตามผลการเรียนรู้ที่คาดหวังและจุดประสงค์การเรียนรู้ดังกล่าว ครูผู้สอนจึงควรมุ่งส่งเสริมให้ผู้เรียนอ่านคิดวิเคราะห์ และเขียนในเรื่องที่เรียนหรือปฏิบัติกิจกรรมเพื่อแสวงหาความรู้เพิ่มเติมด้วย

สำนักผู้ตรวจราชการประจำเขตตรวจราชการที่ 12 กระทรวงศึกษาธิการหวังว่าแบบเรียนเล่มนี้จะเป็นประโยชน์ต่อการเรียนการสอน ในศูนย์การศึกษาอิสลามประจำมัสยิด(ตาดีกา) ได้เป็นอย่างดี อย่างไรก็ตามหากพบข้อบกพร่อง หรือมีข้อเสนอแนะใดๆ เกี่ยวกับแบบเรียนเล่มนี้ ขอได้โปรดแจ้งให้สำนักผู้ตรวจราชการประจำเขตตรวจราชการที่ 12 ทราบ เพื่อได้ปรับปรุงแก้ไขต่อไป ขอขอบคุณคณะผู้จัดทำและเจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องไว้ในโอกาสนี้



(นายประเสริฐ แก้วเพ็ชร)

ผู้ตรวจราชการกระทรวงศึกษาธิการ



Diterbitkan oleh

Pusat Penyelarasan Tadika Kawasan Selatan (PERKASA)

Disahkan oleh

Badan Penyelarasan Majlis Agama Islam Wilayah Selatan (PERMAI)